

# Kurbelschere mit zwei Messerpaaren zum Schneiden von Walzband

Die Erfindung betrifft eine Kurbelschere, insbesondere zum Schneiden von Walzband, mit je zwei an Messerträgern befestigbaren Messerpaaren, wobei die Messerträger in einer vertikalen Ebene gegenüberliegend in einem Paar Exzenter-Antriebswellen gelagert und an Drehmoment-Stützhebeln in Doppelgelenkanordnungen im Zusammenwirken mit daran angreifenden Hydraulik-Stellorganen schwenkbar gehalten sind.

Vielfach eingesetzte Kurbelscheren haben den Nachteil, dass sie nur ein Messerpaar besitzen, üblicherweise mit einem konvexen Schliff.

Für den gleichen Einsatzfall eingesetzte Trommelscheren sind beim Stand der Technik bekannt, welche zwei Messerpaare mit je einem konvexen und einem konkaven Schliff besitzen. Dabei wird für eine bessere Bandenden-Beeinflussung beispielsweise der Bandanfang mit einem konvexen, und das Bandende mit einem konkaven Messerschliff geschnitten.

Das Dokument EP 0 075 448 beschreibt eine Kurbelschere mit je zwei Messerpaaren, die in einer vertikalen Ebene gegenüberliegend in je einem Paar Exzenter-Antriebswellen gelagert und an Drehmoment-Stützhebeln in Doppelgelenkanordnungen mit wenigstens einem daran angreifenden Hydraulik-Stellorgan schwenkbar gehalten sind.

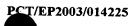
Die bekannte Schere zum Teilen von Metallbändern besitzt zwei Messerträger, die relativ zueinander schwenkbar sind, so dass die Messer durch ihre beiden Träger abwechselnd in Schneidpositionen mit dem Metallband bringbar sind. Jeder Schneidenträger hat eine Aufnahme für zwei Messer und ist zwischen zwei Positionen bewegbar, in welchen die entsprechenden Messer jeweils in eine Wirkstellung bringbar sind.

### **BESTÄTIGUNGSKOPIE**

15

20

35



Mit dieser Anordnung kann jeweils ein Paar der Messer geschärft werden, während das andere Paar zum Schnitt gebracht wird und danach beide Paare ggf. gegeneinander ausgewechselt werden können.

Von Nachteil bei der bekannten Kurbelschere mit zwei Messerpaaren ist die zwischen den Messerpaaren einnehmbare Durchlauf-Position mit äußerst geringer Weite, die beispielsweise beim Durchlauf eines aufgebogenen Bandanfanges zur Kollision mit der Schere führen kann. Ein solcher Störfall geht zu Lasten von Arbeitszeit und Material.

Eine weitere Schwierigkeit ergibt sich bei der bekannten Schere dadurch, dass die Messer nicht mit der bewährten Messerabweiserklemmung in den Messerträgern befestigbar sind.

Ausgehend vom vorgenannten Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Bauart der Kurbelschere mit zwei Messerpaaren anzugeben, welche die vorgenannten Schwierigkeiten und Nachteile vermeidet und insbesondere eine wesentlich weitere Durchlauf-Position für das Walzband ermöglicht, und ebenso den Einsatz der bewährten Messerabweiserklemmung problemlos zulässt.

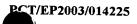
Zur Lösung der Aufgabe wird bei einer Kurbelschere der im Oberbegriff von Anspruch 1 genannten Art mit der Erfindung vorgeschlagen, dass die Messerträger an annähernd radialen Vorsprüngen achsparallele Anlageflächenpaare für die Messerpaare ausbilden, von welchen das obere Messerpaar an inneren, gegeneinander gerichteten Anlageflächen einer bogenförmigen Ausnehmung des oberen Messerträgers und das untere Messerpaar an einem der Ausnehmung entgegen gerichteten, relativ schmäleren Vorsprung an dessen äußeren Anlageflächen angeordnet sind.

Eine Ausgestaltung der Erfindung sieht dabei vor, dass in einer Spreiz-Position der Drehmoment-Stützhebel von annähernd 90° und bei kürzester Distanz der Exzenterwellen und einer Laufrichtung des Walzbandes gegen die Stützhebel

25

30

35



eine Position des Messerpaares zum Schopf-Schnitt am Bandanfang erreicht ist, bei der das Hydraulik-Stellorgan am oberen Stützhebel der Doppelgelenkanordnung voll ausgefahren und das Stellorgan am unteren Stützhebel der Doppelgelenkanordnung voll eingefahren ist.

Und weiterhin sieht eine Ausgestaltung der erfindungsgemäßen Bauart der Kurbelschere vor, dass in einer Spreizposition der Drehmoment-Stützhebel von annähernd 90° und bei weitester Distanz der Exzenterwellen und einer Laufrichtung des Walzbandes gegen die Stützhebel eine Durchlauf-Position der Kurbelschere erreicht ist, bei der das Stellorgan am unteren Stützhebel der Doppelgelenkanordnung zu dessen Faltung voll eingefahren ist und das Stellorgan am oberen Stützhebel der Doppelgelenkanordnung voll ausgefahren ist.

Und weiterhin sieht die Erfindung vor, dass in einer annähernd horizontalen Parallelposition der Drehmoment-Stützhebel entgegen der Laufrichtung des Walzbandes und bei kürzester Distanz der Exzenterwellen bei annähernd geradlinig gestreckter oberer und unterer Doppelgelenkanordnung eine Position des hinteren Messerpaares zum Schnitt des Bandendes erreicht ist, bei der das Hydraulik-Stellorgan am oberen Stützhebel der Doppelgelenkanordnung voll eingefahren und das Stellorgan am unteren Stützhebel der Doppelgelenkanordnung voll ausgefahren ist.

Und schließlich sieht die erfindungsgemäße Konstruktion vor, dass in einer gegen das Walzband abwärts geneigten Position des oberen Stützhebels bei eingefahrenem oberen Hydraulik-Stellorgan und in einer gegen das Walzband aufwärts geneigten Position des unteren Stützhebels bei voll ausgefahrenem unteren Stellorgan der Doppelgelenkanordnungen, und bei weitester Distanz der Exzenterwellen ein Durchlauf-Position durch die Schere erreicht ist (Fig. 4).

Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachstehenden Erläuterung eines in den Zeichnungen schematisch dargestellten Ausführungsbeispieles.

25

30

35

#### Es zeigen:

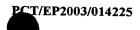
- Fig. 1 die Kurbelschere mit zwei Messerträgern und daran befestigten Messern in Seitenansicht in einer Funktionsphase beim Schopfen des vorderen Walzbandendes;
  - Fig. 2 die Kurbelschere in extrem weit geöffneter Position für einen Durchlauf des Walzbandes;
- 15 Fig. 3 die Kurbelschere, ebenfalls in Seitenansicht, in einer Position zum Schopfen des hinteren Walzbandendes;
- Fig. 4 die Kurbelschere in geöffneter Position für einen erneuten Durchlauf des Walzbandes im Anschluss an das Schopfen des hinteren 20 Bandendes.

Fig.1 zeigt die Kurbelschere mit je zwei an Messerträgern 1, 2 befestigbaren Messerpaaren 3, 4, wobei die Messerträger 1, 2 in einer vertikalen Ebene (x-x) gegenüberliegend in einem Paar Exzenter-Antriebswellen 5, 6 gelagert und an Drehmoment-Stützhebeln 7, 8 in Doppelgelenkanordnungen 9, 10 schwenkbar gehalten sind und mit daran angreifenden Hydraulik-Stellorganen 11, 12 zusammenwirken.

Die Messerträger 1, 2 bilden an annähernd radialen Vorsprüngen 13 bis 15 achsparallele Anlageflächenpaare 16 bis 18 für die Messerpaare 3, 4 aus, von welchen das obere Messerpaar 3 an inneren, gegeneinander gerichteten Anlageflächen 16, 17 einer bogenförmigen Ausnehmung 20 des oberen Messerträgers 1, und das untere Messerpaar 4 an einem der Ausnehmung 20 entgegen gerichteten relativ schmäleren Vorsprung 15 an dessen äußeren Anlageflächen 18 angeordnet sind.

30

35



Die Kurbelschere hat in einer Spreiz-Position der Drehmoment-Stützhebel 7, 8 von annähernd 90° und bei kürzester Distanz D der Exzenterwellen 5, 6 und einer Laufrichtung 21 des Walzbandes 22 eine Position des Messerpaares 3 zum Schopfschnitt am Bandanfang 23 erreicht. In dieser Position ist das Hydraulik-Stellorgan 11 am oberen Stützhebel 7 der Doppelgelenkanordnung 9 zu dessen Spreizung voll ausgefahren, und das Stellorgan 12 ist am unteren Stützhebel 8 der Doppelgelenkanordnung 10 voll eingefahren.

Mit der Ziffer 19 ist der Rollgang zum Transport des Walzbandes 22 gekennzeichnet.

Die Fig. 2 zeigt in einer extremen Spreiz-Position der Drehmoment-Stützhebel 7, 8 von annähernd 90° bei weitester Distanz d der Exzenterwellen 5, 6 und in einer Laufrichtung 21 des Walzbandes 22 gegen die Stützhebel 7, 8 eine weite Durchlauf-Position der Kurbelschere für das Walzband, wobei das Stellorgan 12 am unteren Stützhebel 8 der Doppelgelenkanordnung 10 zu dessen Faltung voll eingefahren ist und das Stellorgan 11 am oberen Stützhebel 7 der Doppelgelenkanordnung 9 voll ausgefahren ist.

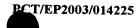
Fig. 3 zeigt die Kurbelschere mit einer annähernd horizontalen Parallelposition der Drehmoment-Stützhebel 7, 8 entgegen der Laufrichtung 21 des Walzbandes 22 und bei kürzester Distanz D der Exzenterwellen 5, 6 bei annähernd geradlinig gestreckter oberer 9 und unterer 10 Doppelgelenkanordnung. Hier ist eine Position des hinteren Messerpaares zum Schnitt des Bandendes 24 erreicht. Dabei ist das Hydraulik-Stellorgan 11 am oberen Stützhebel 7 der Doppelgelenkanordnung 9 voll eingefahren und das Stellorgan 12 ist am unteren Stützhebel 8 der Doppelgelenkanordnung 10 ausgefahren.

Und schließlich zeigt die Figur 4, bei weitester Distanz d der Exzenterwellen 5, 6 eine Durchlauf-Position durch die Schere. Hierbei ist das in einer abwärts geneigten Position des oberen Stützhebels 7 obere Hydraulik-Stellorgan 11 voll eingefahren, während das untere Stellorgan 12 der Doppelgelenkanordnungen 9, 10 voll eingefahren ist.

#### Bezugszeichenliste

| 1 | Messerträg | ıer |
|---|------------|-----|
|   |            |     |

- 2. Messerträger
- 10 3. Messer
  - 4. Messer
  - 5. Exzenter-Antriebswelle
  - 6. Exzenter-Antriebswelle
  - 7. Drehmoment-Stützhebel
- 15 8. Drehmoment-Stützhebel
  - 9. Doppelgelenkanordnung
  - 10. Doppelgelenkanordnung
  - 11. Hydraulik-Stellorgan
  - 12. Hydraulik-Stellorgan
- 20 13. Vorsprung
  - 14. Vorsprung
  - 15. Vorsprung
  - 16. innere Anlagefläche
  - 17. innere Anlagefläche
- 25 18. äußere Anlagefläche
  - 19. Rollgang
  - 20. bogenförmige Ausnehmung
  - 21. Laufrichtung
  - 22. Band/Walzband
- 30 23. Bandanfang
  - 24. Bandende
  - 25. Anschlag
  - 26. Anschlag
  - 27. Anschlag
- 35 28. Anschlag



10

15

#### Patentansprüche

1. Kurbelschere, insbesondere zum Schneiden von Walzband (22) mit je zwei an Messerträgern (1, 2) befestigbaren Messerpaaren (3, 4), wobei die Messerträger (1, 2) in einer vertikalen Ebene (x-x) gegenüberliegend in einem Paar Exzenter-Antriebswellen (5, 6) gelagert sind und an Drehmoment-Stützhebeln (7, 8) in Doppelgelenkanordnungen (9, 10) im Zusammenwirken mit daran angreifenden Hydraulik-Stellorganen (11, 12) schwenkbar gehalten sind,

# dadurch gekennzeichnet,

dass die Messerträger (1, 2) an annähernd radialen Vorsprüngen (13-15) achsparallele Anlageflächenpaare (16-19) für die Messerpaare (3, 4) ausbilden, von welchen das obere Messerpaar (3) an inneren, gegeneinander gerichteten Anlageflächen (16, 17) einer bogenförmigen Ausnehmung (20) des oberen Messerträgers (1), und das untere Messerpaar (4) an einem der Ausnehmung (20) entgegen gerichteten, relativ schmäleren Vorsprung (15) an dessen äußeren Anlageflächen (19, 18) angeordnet sind.

25

30

35

20

2. Kurbelschere nach Anspruch 1,

# dadurch gekennzeichnet,

dass in einer Spreiz-Position der Drehmoment-Stützhebel (7, 8) von annähernd 90° und bei kürzester Distanz (D) der Exzenterwellen (5, 6) und einer Laufrichtung (21) des Walzbandes (22) gegen die Stützhebel (7, 8) eine Position des Messerpaares (3) zum Schopf-Schnitt am Bandanfang erreicht ist, bei der das Hydraulik-Stellorgan (11) am oberen Stützhebel (7) der Doppelgelenkanordnung (9) voll ausgefahren und das Stellorgan (12) am unteren Stützhebel (8) der Doppelgelenkanordnung (10) voll eingefahren ist (Fig.1).

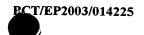
10

20

25

30

35



## 3. Kurbelschere nach Anspruch 1,

### dadurch gekennzeichnet,

dass in einer Spreiz-Position der Drehmoment-Stützhebel (7, 8) von annähernd 90° und bei weitester Distanz (d) der Exzenterwellen (5, 6) und einer Laufrichtung (21) des Walzbandes (22) gegen die Stützhebel (7, 8) eine Durchlauf-Position der Kurbelschere erreicht ist, bei der das Stellorgan (12) am unteren Stützhebel (8) der Doppelgelenkanordnung (10) voll eingefahren und das Stellorgan (11) am oberen Stützhebel (7) der Doppelgelenkanordnung (9) voll ausgefahren ist (Fig. 2).

#### 15 4. Kurbelschere nach Anspruch 1,

# dadurch gekennzeichnet,

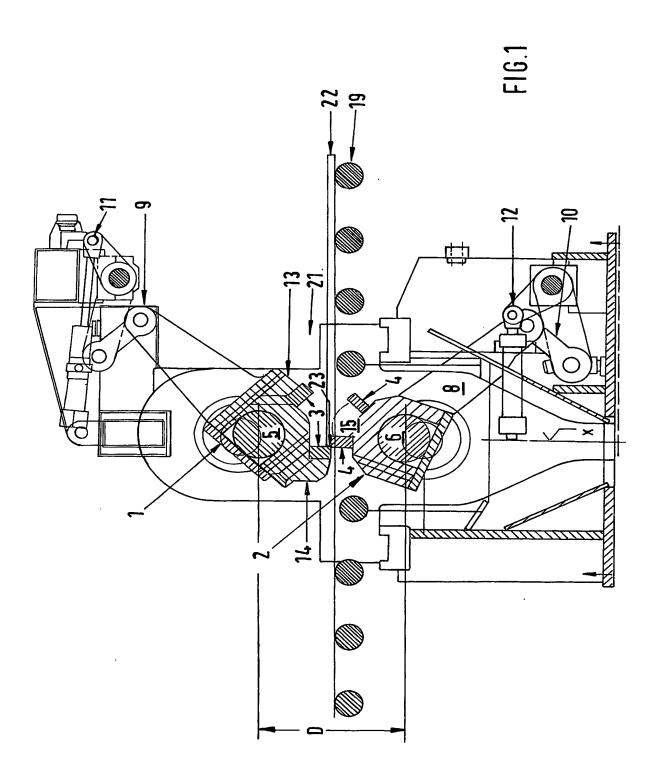
dass in einer annähernd horizontalen Parallelposition der Drehmoment-Stützhebel (7, 8) entgegen der Laufrichtung (21) des Walzbandes (22) und bei kürzester Distanz (D) der Exzenterwellen (5, 6) bei annähernd geradlinig gestreckter oberer (9) und unterer (10) Doppelgelenkanordnung eine Position des hinteren Messerpaares zum Schnitt des Bandendes (24) erreicht ist, bei der das Hydraulik-Stellorgan (11) am oberen Stützhebel (7) der Doppelgelenkanordnung voll eingefahren und das Stellorgan (12) am unteren Stützhebel (8) der Doppelgelenkanordnung (10) voll ausgefahren ist (Fig. 3).

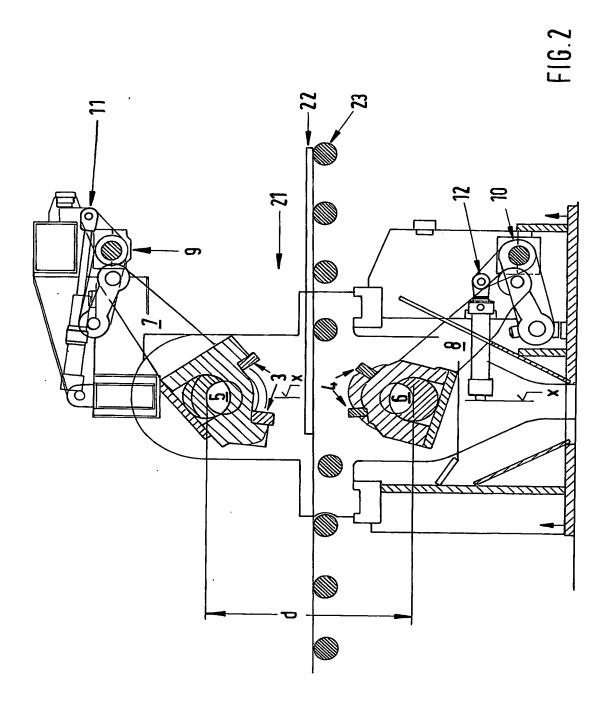
# 5. Kurbelschere nach Anspruch 1,

# dadurch gekennzeichnet,

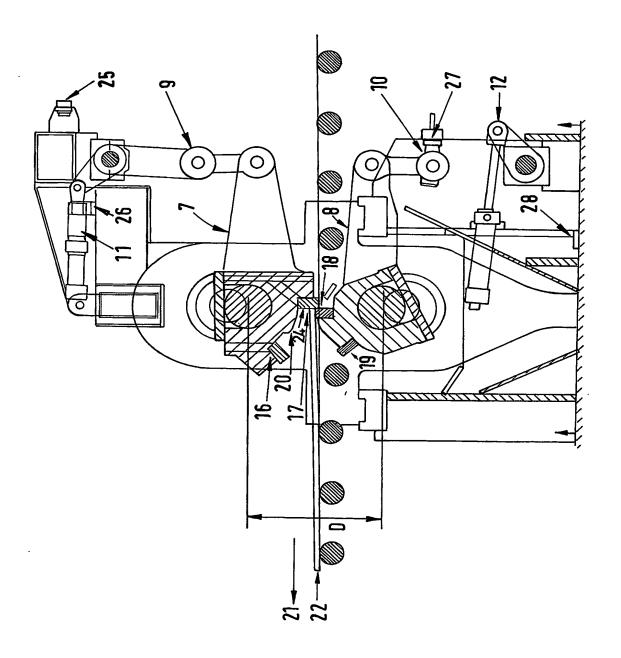
dass in einer gegen das Walzband (22) abwärts geneigten Position des oberen Stützhebels (7) bei eingefahrenem oberen Hydraulik-Stellorgan (11) und in einer gegen das Walzband (22) aufwärts geneigten Position des unteren Stützhebels (8) bei voll ausgefahrenem unteren Stellorgan (12) der Doppelgelenkanordnungen (9, 10) und bei weitester Distänz (d) der Exzenterwellen (5, 6) die Durchlauf-Position durch die Schere erreicht ist (Fig. 4).

1/4





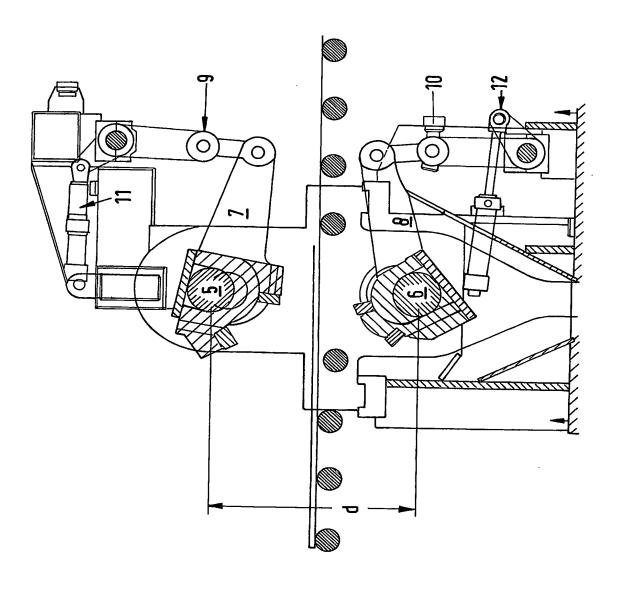




**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

4/4

7.91



**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 





|  |  |                            | PCI/EP 03/             | 14225   |
|--|--|----------------------------|------------------------|---|
| A. CLASS   | IFICATION OF SUBJECT MATTER B23D25/08 B23D35/00  |                            |                        |   |
| According to   | o International Patent Classification (IPC) or to both national classif  | fication and IPC           |                        |   |
|  | SEARCHED   |                            |                        |   |
| Minimum do IPC 7   | ocumentation searched (classification system followed by classification by B23D  | ation symbols)             |                        |   |
| Documenta  | tion searched other than minimum documentation to the extent that  | t such documents are inclu | ded in the fields sea  | rched   |
| Electronic d   | ata base consulted during the international search (name of data b   | and and whom ametical      |                        |   |
| EPO-In   |  | and, whole placeda,        | search terms used)     |   |
| C. DOCUME  | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT   |                            | <del></del>            |   |
| Category °   | Citation of document, with indication, where appropriate, of the n   | elevant passages           |                        | Relevant to claim No.   |
| X  | EP 0 075 448 A (DAVY MCKEE SHEFFIELD) 30 March 1983 (1983-03-30) cited in the application figures  |                            |                        | 1-5   |
|  |  |                            |                        |   |
|  | er documents are listed in the continuation of box C.  | X Patent family m          | embers are listed in a | annex.  |
| Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to cannot be considered to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date of understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date to understand the priority date and not in conflict with the application but cited to understand the priority date |  |                            |                        | application but / underlying the ned invention considered to nent is taken alone ned invention tive step when the other such docu- o a person skilled |
| 26   | March 2004   | 02/04/200                  |                        |   |
| Name and ma  | ailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, | Authorized officer         |                        |   |

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Best Available Copy



DOT (

PCT/EP 03/14225

 Patent document cited in search report
 Publication date
 Patent family member(s)
 Publication date

 EP 0075448
 A 30-03-1983
 EP 0075448
 A2 30-03-1983

 JP 58066614
 A 20-04-1983





| A 1/1 4 0/  |   |                            | FUITER U.        | 3/14225            |  |  |
|---|---|----------------------------|------------------|--------------------|--|--|
| IPK 7   | BIFTZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>B23D25/08 B23D35/00   |                            |                  |                    |  |  |
| Nach der t  | Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK   |                            |                  |                    |  |  |
| B. RECHE  | RCHIERTE GEBIETE  |                            |                  |                    |  |  |
| Recherchie  | erter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssyr  | nbole )                    |                  |                    |  |  |
| IPK 7   | B230  | ,                          |                  |                    |  |  |
| Recherchie  | erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen,  | sowait diasa untar dia mah | a-blode O II i   |                    |  |  |
|   |   |                            |                  |                    |  |  |
| Während d   | er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank   | (Name der Datenbank und    | evtl. verwendete | Suchbeariffe)      |  |  |
| EPO-In  | ternal  |                            |                  | <b>.</b>           |  |  |
| C. ALS WI   | ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN   |                            | <del></del>      |                    |  |  |
| Kategorie®  | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Ange  | abe der in Betracht kommen | iden Telle       | Betr. Anspruch Nr. |  |  |
| X   | EP 0 075 448 A (DAVY MCKEE SHEFF<br>30. März 1983 (1983-03-30)<br>in der Anmeldung erwähnt<br>Abbildungen   | FIELD)                     |                  | 1-5                |  |  |
|   |   |                            |                  |                    |  |  |
|   |   |                            |                  |                    |  |  |
| 1   |   |                            |                  |                    |  |  |
|   |   |                            |                  |                    |  |  |
|   | •   |                            |                  |                    |  |  |
|   |   |                            |                  |                    |  |  |
|   |   |                            |                  | ĺ                  |  |  |
|   |   |                            | l                |                    |  |  |
|   |   |                            |                  | j                  |  |  |
| entine  | re Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu<br>hmen  | X Slehe Anhang Pa          | tentfamilie      |                    |  |  |
| 'A Veröften   | Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der |                            |                  |                    |  |  |
| E' älteres D<br>Anmeld  | E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Theorie angegeben ist Theorie angegeben ist   |                            |                  |                    |  |  |
| 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-<br>scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer<br>anderen im Recherchenbericht genangten Veröffentlichungsdatum einer<br>erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden |   |                            |                  | htet werden        |  |  |
| ausgefü   | soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung ausgeführt)  |                            |                  |                    |  |  |
| P Veröffent   | veröffentlichung, die sich auf eine mundliche Cifenbarung, eine Behutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldenatum aber nach diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist  |                            |                  |                    |  |  |
| Datum des At  | dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist  *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist  Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts   |                            |                  |                    |  |  |
|   | . Mārz 2004   | 02/04/200                  |                  |                    |  |  |
| lame und Po   | stanschrift der Internationalen Recherchenbehörde<br>Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk  | Bevollmächtigter Bedie     | ensteter         |                    |  |  |
|   | Tel. (+31-70) 340-3016<br>Fax: (+31-70) 340-3016  | <br>  Vaglienti            | . G              |                    |  |  |

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

Best Available Copy



PCT/EP 03/14225

| 1 |  |                               |          | 1 . 0 / / 5 /                     | 1017 61 03/14223              |  |  |
|---|--|-------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|--|--|
|   | Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument | Datum der<br>Veröffentlichung |          | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie | Datum der<br>Veröffentlichung |  |  |
|   | EP 0075448 A                                       | 30-03-1983                    | EP<br>JP | 0075448 A2<br>58066614 A          | 30-03-1983<br>20-04-1983      |  |  |
|   |  |                               |          |                                   |                               |  |  |

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentlamilie)(Juli 1892)